



**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻY OCHRONNEJ**
T-SHIRT
MODEL: 80-610; 80-611

Zastosowanie:

Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia).
Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest strojem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Materiał podstawowy:

Materiał – 95% bawełna 5% elastan

Uwaga:

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.
Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji, lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Piktogramy i oznaczenia:

Patrz informacje dostarczone przez producenta.	Prać w wodzie o temperaturze do 40°C.	Nie chlorować.	Można suszyć w suszarnie bębnowej.
Przeważać w temperaturze maksymalnej 150°C.	Nie czyścić chemicznie.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.	Uważaj! Chronić przed dziećmi.
Uważaj! Ryzyko uduszenia.	Politylen niskiej gęstości.	Objąć o czystości.	

Przepisywanie i konserwacja:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów.

Okres przechowywania, magazynowania:

Nie dłużej niż 5 lat. Produkt można użytkować bezterminowo.

Składowanie i transportowanie:

Produktu podczas transportu lub składowania nie wolno przynosić innymi cięższymi produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.

Utylizacja:

Produkt nie wymaga utylizacji.

Opakowanie:

Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



Declaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EU nyilvános a zhde/

Product /Manufacturer/Gyártó/Vyrobca/	Grupa TopeX Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Wyrób /Product/ /Termék/ /Produkt/	T-shirt /T-shirt/ /T-shirt/ /T-shirt/
Model /Model/Model/Model/	80-610-S; 80-610-M; 80-610-L; 80-610-XL; 80-611-XXL

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfeleléségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent jelzett termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Výše popísaný výrobek je v zhode s nasledujúcimi dokumentmi/

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425
/Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/
/Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/
/Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/

ora spełnia wymagania dokumentów:
/and fulfils requirements of the following documents/
/valamint megfelel az alábbi szabványoknak/
/a spĺňa požiadavky/

EN ISO 13688:2013; 80-610-10.07.2018

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file/
/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhelyrel rendelkező személy neve és címe/
/Memo a adresa osoby alebo bydliska v EU poverená zostavením technickej dokumentácie/

Paweł Kowalski
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent/
/A GRUPA TOPEX Minőségügyi meghatalmazott képviselője/
/Spilomocnec Kvalite TOPEX GROUP/
Warszawa, 2019-02-06

Maximum 150 lben vasalható
Nem vasalható.
Figyelem! Őjta a gyermekekől.

Maximum 150 lben vasalható
Nem vasalható.
Figyelem! Őjta a gyermekekől.

Maximum 150 lben vasalható
Nem vasalható.
Figyelem! Őjta a gyermekekől.

Maximum 150 lben vasalható
Nem vasalható.
Figyelem! Őjta a gyermekekől.



Declaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EU nyilvános a zhde/

Product /Manufacturer/Gyártó/Vyrobca/	Grupa TopeX Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Wyrób /Product/ /Termék/ /Produkt/	T-shirt /T-shirt/ /T-shirt/ /T-shirt/
Model /Model/Model/Model/	80-611-S; 80-611-M; 80-611-L; 80-611-XL; 80-611-XXL

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfeleléségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent jelzett termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Výše popísaný výrobek je v zhode s nasledujúcimi dokumentmi/

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425
/Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/
/Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/
/Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/

ora spełnia wymagania dokumentów:
/and fulfils requirements of the following documents/
/valamint megfelel az alábbi szabványoknak/
/a spĺňa požiadavky/

EN ISO 13688:2013; 80-610-10.07.2018

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file/
/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhelyrel rendelkező személy neve és címe/
/Memo a adresa osoby alebo bydliska v EU poverená zostavením technickej dokumentácie/

Paweł Kowalski
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent/
/A GRUPA TOPEX Minőségügyi meghatalmazott képviselője/
/Spilomocnec Kvalite TOPEX GROUP/
Warszawa, 2019-02-06

Maximum 150 lben vasalható
Nem vasalható.
Figyelem! Őjta a gyermekekől.

Maximum 150 lben vasalható
Nem vasalható.
Figyelem! Őjta a gyermekekől.

Maximum 150 lben vasalható
Nem vasalható.
Figyelem! Őjta a gyermekekől.

Maximum 150 lben vasalható
Nem vasalható.
Figyelem! Őjta a gyermekekől.



**INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHES**
T-SHIRT
MODEL: 80-610; 80-611

Intended use:

The product is design to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions).
It has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013.
It is a personal protective equipment, category I, of simple design.

Base material:

Fabric – cotton 95%, spandex 5%

Caution:

Always evaluate appropriate protection that the product provides in working conditions.
Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

Pictograms and markings:

Refer to information provided by the manufacturer.	Wash in water at temperature up to 40°C.	Do not chlorinate.	Can be dried in tumble dry.
Iron at maximum temperature 150°C.	Do not dry clean.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.	Caution! Keep out of reach of children.
Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.	

Refer to information provided by the manufacturer.
Wash in water at temperature up to 40°C.
Do not chlorinate.
Can be dried in tumble dry.

Iron at maximum temperature 150°C.
Do not dry clean.
The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.
Caution! Keep out of reach of children.

Caution! Risk of suffocation.
Low density polyethylene.
Care for environment.

Caution! Risk of suffocation.
Low density polyethylene.
Care for environment.

Caution! Risk of suffocation.
Low density polyethylene.
Care for environment.

Caution! Risk of suffocation.
Low density polyethylene.
Care for environment.

Caution! Risk of suffocation.
Low density polyethylene.
Care for environment.

Caution! Risk of suffocation.
Low density polyethylene.
Care for environment.

Caution! Risk of suffocation.
Low density polyethylene.
Care for environment.

Caution! Risk of suffocation.
Low density polyethylene.
Care for environment.



**ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ**
T-SHIRT
МОДЕЛЬ: 80-610; 80-611

Применение:

Изделие предназначено для защиты тела пользователя от механических воздействий (например, от истирания).
Прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013.
Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесено к I классу.

Основной материал:

Материал – хлопок 95%, спандекс 5%

Внимание:

Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы.
Несоблюдение указаний, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

Правила использования:

Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности:
- одежда не должна быть порвана,
- должна быть без наличия пятен
- застегивать должны быть исправными,
- проверьте комплектность одежды.
Одежда не предназначена для защиты от высоких температур, ударов, воды, огня, химических веществ, кислот.

Порядок подгонки изделия по размеру:

Одежду следует подбирать в соответствии с размером рабочего, она не должна быть ни тесной, ни слишком свободной, не делая ограничения движения.

Условия хранения и способ ухода:

Изделие храните в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%. Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства.

Срок хранения:

Не более 5 лет. Срок годности изделия не ограничен.

Условия складирования и транспортирования:

Во время транспортирования и хранения запрещается укладывать на изделие тяжелые грузы, способные вызвать его повреждение.

Размер:

Размер одежды указан на товарном ярлыке, прилагаемом к изделию. Кроме размера, каждый товарный ярлык

размер одежды указан на товарном ярлыке, прилагаемом к изделию. Кроме размера, каждый товарный ярлык

размер одежды указан на товарном ярлыке, прилагаемом к изделию. Кроме размера, каждый товарный ярлык

размер одежды указан на товарном ярлыке, прилагаемом к изделию. Кроме размера, каждый товарный ярлык

размер одежды указан на товарном ярлыке, прилагаемом к изделию. Кроме размера, каждый товарный ярлык

размер одежды указан на товарном ярлыке, прилагаемом к изделию. Кроме размера, каждый товарный ярлык

размер одежды указан на товарном ярлыке, прилагаемом к изделию. Кроме размера, каждый товарный ярлык



**INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKA
OCHRONY PRACY**
T-SHIRT
MODEL: 80-610; 80-611

Verwendung:

Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reiben).
Es ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 überprüft worden.
Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise.

Basistoff:

Stoff – Baumwolle 95%, Elasthan 5%

Bemerkung:

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet.
Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zur mangelnden Wirksamkeit des Schutzes führen.

Gegenanzeigen:

Das Produkt nicht verwenden:
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft

Piktogramme und Kennzeichnungen:

Siehe die vom Hersteller beiliegenden Informationen.	Im Wasser bei 40 °C waschen.	Nicht chloren.	Für Trommelwäscher geeignet.
Bügeln bis maximal 150 °C.	Nicht chemisch reinigen.	Das Erzeugnis wurde einer Überbeanspruchungsprüfung unterzogen und erfüllt die in der Europäischen Union geltenden Standards.	Achtung! Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
Vorsicht! Gefahr der Erstickung.	Niedrige Dichte Polyethylen.	Umweltfreundlich.	

Siehe die vom Hersteller beiliegenden Informationen.
Im Wasser bei 40 °C waschen.
Nicht chloren.
Für Trommelwäscher geeignet.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.



**ІНСТРУКЦІЯ ДО ВИКОРИСТАННЯ
ОХОРОНОЇ ПРАЦІ**
T-SHIRT
МОДЕЛЬ: 80-610; 80-611

Verwendung:

Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reiben).
Es ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 überprüft worden.
Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise.

Basistoff:

Stoff – Baumwolle 95%, Elasthan 5%

Bemerkung:

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet.
Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zur mangelnden Wirksamkeit des Schutzes führen.

Gegenanzeigen:

Das Produkt nicht verwenden:
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft

Piktogramme und Kennzeichnungen:

Siehe die vom Hersteller beiliegenden Informationen.	Im Wasser bei 40 °C waschen.	Nicht chloren.	Für Trommelwäscher geeignet.
Bügeln bis maximal 150 °C.	Nicht chemisch reinigen.	Das Erzeugnis wurde einer Überbeanspruchungsprüfung unterzogen und erfüllt die in der Europäischen Union geltenden Standards.	Achtung! Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
Vorsicht! Gefahr der Erstickung.	Niedrige Dichte Polyethylen.	Umweltfreundlich.	

Siehe die vom Hersteller beiliegenden Informationen.
Im Wasser bei 40 °C waschen.
Nicht chloren.
Für Trommelwäscher geeignet.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.

Vorsicht! Gefahr der Erstickung.
Niedrige Dichte Polyethylen.
Umweltfreundlich.



**ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ**
T-SHIRT
МОДЕЛЬ: 80-610; 80-611

Verwendung:

Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reiben).
Es ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 überprüft worden.
Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise.

Basistoff:

Stoff – Baumwolle 95%, Elasthan 5%

Bemerkung:

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet.
Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zur mangelnden Wirksamkeit des Schutzes führen.

Gegenanzeigen:

Das Produkt nicht verwenden:
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft

Piktogramme und Kennzeichnungen:

--	--	--

Tăhlepănuși/Lamburussioot.	Văkese thedusungje polietilēn.	Hoidek puhtast .

Odēv nechrāni proti rizikūm jako je vysokā teplota, nārazy, voda, oheā, chemikālie, kyseliny.
Prizpūsobeni:
Odēv musi bīt zvolen podle rozmēru obvykle nošeného uživatelem, nemūže bīt příliš volný a příliš těsný a po obléčení by neměl omezovat pohybové schopnosti uživatele.

Velikost:
Velikost oděvu je popsána na etiketě umístěné na výrobku. Krátké popisy s příslušnou velikostí uživatele obsahuje každá etiketa piktogram určující obvod hrudníku a výšku uživatele.

Emekazi:
Nepouzivejte výrobek:
- pokud při styku s kůží způsobuje alergické projevy nebo byl poškozen.
Není dovoleno samostatně upravovat výrobek.
Některé chemické látky mohou tento výrobek poškodit. Podrobnější informace o tomto vyléhajte v výrobce.

POZOR! V případě jakýchkoliv mechanických poškození, proříní, popraskání, děr, roztržených prošití, poškozených zipování, není již oblečení vhodné k používání.

Způsob užívání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména:
- zda oděv není poťahaný,
- zda není uspiněný hořlavými látkami,
- zda všechna zipování jsou funkční,
- zda je kompletní.

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO ODĚVU

Tričko
MODEL: 80-610; 80-611

Utilizare:
Produsul este utilizat pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, rozături). El a ficut obiectul evaluării conformității pe baza standardului EN ISO 13688:2013.

Constituie un mijloc de protecție individuală de categoria I cu o construcție simplă.

Materialul de bază:
Material – bambac 95%, spandex 5%

Atenție:
Verificați întotdeauna dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru.
Nerespectarea recomandărilor din instrucțiuni sau o alegere necorespunzătoare a îmbrăcăminții față de condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrătățirea sau lipsa de eficacitate a protecției.



Vezi informațiile furnizate de producător.	Spălați în apă la o temperatură de până la 40°C.	Nu folosiți clor.
Calculați la temperatura maximă de 150°C.	Nu curățați chimic.	Produsul a ficut obiectul evaluării conformității și respectă standardele aplicabile în Uniunea Europeană.



Atenție! Pericol de sulfocare.	Polietilēnā de joasā densitate.	Pāstrājiet curātieji .

Dimensiunea :
Dimensiunea îmbrăcăminții a fost descrisă pe eticheta produsului. Pe lingi descrierea cu dimensiune adecvată a utilizatorului, ficare eticheta are o pictogramă care definește circumferința perietului și înălțimea utilizatorului.
Condiții de depozitare și întreținere:
Are se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără lumină directă a soarelui, la temperatura camerei și umiditatea relativă a mediului inconjurător care să nu depășească 90%. Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare.

Contraindicații:
Produsul nu se utilizează:
- dacă în contact cu pielea provoacă simptome alergice sau a fost deteriorat.
Produsul nu poate fi modificat singur.
Anunțeți substanțe chimice pot dăuna acestui produs.
Informații detaliate privind acest subiect trebuie solicitate de la producător.

Depozitare și transport:
În timpul transportului sau depozitării, produsul nu poate fi apăsat de alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate produce deteriorarea lui.

Eliminarea:
Produsul nu necesită eliminarea.

Amalare:
Punși din plastic. Pe etichetă este plasată sigla producătorului, țipul și modelul.

Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică, și în special:
- dacă îmbrăcămintea nu este ruptă,
- dacă nu este pătată cu substanțe inflamabile,
- dacă toate închizătoarele funcționează bine,
- dacă este complet.
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolului, cum ar fi temperatura ridicată, impactul, apa, focul, substanțele chimice, acizii.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD NA POUŽITIE OCHRANNÉHO ODEVU

Tričko
MODEL: 80-610; 80-611

Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. odreniny). Bolo vykonané posúdenie zhody založené na norme EN ISO 13688:2013.	Spôsob umývania: umývajte v teplej vode do 40 °C.	Nu používajte chlór.
Upravenie: Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä: - či odvetrávanie nie je upchaté, - či nie sú upravené horľavými látkami, - či všetky zapínané sú funkčné, - či je kompletné.	Čistite: Čistite v teplej vode do 40 °C.	Necháňajte.

Zehľite pri maximálnej teplote 150°C.	Nečistite chemicky.	Posuť! Chrātiejiet pred defm.

Prispūsobeni:
Oblečenie musí byť vybrané podľa veľkosti, ktorú používateľ bežne nosí, nemôže byť príliš voľné ani príliš tesné, odev by po obléčení nemal omešavať používateľa a pohyby.
Skladovanie a údržba:
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žiarivých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90%. Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiace prostriedky.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD NA POUŽITIE OCHRANNÉHO ODEVU

Tričko
MODEL: 80-610; 80-611

Pozor! Informácie poskytnuté výrobcom.	Práť pri teplote do 40 °C.	Nečistite.
Upozornenie: Vždy je potrebné posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržiame podmienok nachádzajúcich sa v návode alebo nesprávny výber oblečenia vzhľadom na podmienky a	Čistite: Čistite v teplej vode do 40 °C.	Necháňajte.

Prispūsobeni:
Oblečenie musí byť vybrané podľa veľkosti, ktorú používateľ bežne nosí, nemôže byť príliš voľné ani príliš tesné, odev by po obléčení nemal omešavať používateľa a pohyby.
Skladovanie a údržba:
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žiarivých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90%. Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiace prostriedky.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Komanditná spoločnosť, Varšava, ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD NA POUŽITIE OCHRANNÉHO ODEVU

Tričko
MODEL: 80-610; 80-611

Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. odreniny). Bolo vykonané posúdenie zhody založené na norme EN ISO 13688:2013.	Spôsob umývania: umývajte v teplej vode do 40 °C.	Nu používajte chlór.
Upozornenie: Vždy je potrebné posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržiame podmienok nachádzajúcich sa v návode alebo nesprávny výber oblečenia vzhľadom na podmienky a	Čistite: Čistite v teplej vode do 40 °C.	Necháňajte.

Prispūsobeni:
Oblečenie musí byť vybrané podľa veľkosti, ktorú používateľ bežne nosí, nemôže byť príliš voľné ani príliš tesné, odev by po obléčení nemal omešavať používateľa a pohyby.
Skladovanie a údržba:
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žiarivých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90%. Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiace prostriedky.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Komanditná spoločnosť, Varšava, ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD NA POUŽITIE OCHRANNÉHO ODEVU

Tričko
MODEL: 80-610; 80-611

Pozor! Informácie poskytnuté výrobcom.	Práť pri teplote do 40 °C.	Nečistite.
Upozornenie: Vždy je potrebné posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržiame podmienok nachádzajúcich sa v návode alebo nesprávny výber oblečenia vzhľadom na podmienky a	Čistite: Čistite v teplej vode do 40 °C.	Necháňajte.

Prispūsobeni:
Oblečenie musí byť vybrané podľa veľkosti, ktorú používateľ bežne nosí, nemôže byť príliš voľné ani príliš tesné, odev by po obléčení nemal omešavať používateľa a pohyby.
Skladovanie a údržba:
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žiarivých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90%. Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiace prostriedky.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD NA POUŽITIE OCHRANNÉHO ODEVU

Tričko
MODEL: 80-610; 80-611

Pozor! Informácie poskytnuté výrobcom.	Práť pri teplote do 40 °C.	Nečistite.
Upozornenie: Vždy je potrebné posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržiame podmienok nachádzajúcich sa v návode alebo nesprávny výber oblečenia vzhľadom na podmienky a	Čistite: Čistite v teplej vode do 40 °C.	Necháňajte.

Prispūsobeni:
Oblečenie musí byť vybrané podľa veľkosti, ktorú používateľ bežne nosí, nemôže byť príliš voľné ani príliš tesné, odev by po obléčení nemal omešavať používateľa a pohyby.
Skladovanie a údržba:
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žiarivých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90%. Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiace prostriedky.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD NA POUŽITIE OCHRANNÉHO ODEVU

Tričko
MODEL: 80-610; 80-611

Pozor! Informácie poskytnuté výrobcom.	Práť pri teplote do 40 °C.	Nečistite.
Upozornenie: Vždy je potrebné posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržiame podmienok nachádzajúcich sa v návode alebo nesprávny výber oblečenia vzhľadom na podmienky a	Čistite: Čistite v teplej vode do 40 °C.	Necháňajte.

Prispūsobeni:
Oblečenie musí byť vybrané podľa veľkosti, ktorú používateľ bežne nosí, nemôže byť príliš voľné ani príliš tesné, odev by po obléčení nemal omešavať používateľa a pohyby.
Skladovanie a údržba:
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žiarivých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90%. Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiace prostriedky.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD NA POUŽITIE OCHRANNÉHO ODEVU

Tričko
MODEL: 80-610; 80-611

Pozor! Informácie poskytnuté výrobcom.	Práť pri teplote do 40 °C.	Nečistite.
Upozornenie: Vždy je potrebné posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržiame podmienok nachádzajúcich sa v návode alebo nesprávny výber oblečenia vzhľadom na podmienky a	Čistite: Čistite v teplej vode do 40 °C.	Necháňajte.

Prispūsobeni:
Oblečenie musí byť vybrané podľa veľkosti, ktorú používateľ bežne nosí, nemôže byť príliš voľné ani príliš tesné, odev by po obléčení nemal omešavať používateľa a pohyby.
Skladovanie a údržba:
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žiarivých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90%. Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiace prostriedky.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

Veľkosť:
Veľkosť oblečenia je uvedená na štítku umiestnenom na výrobku. Okrem popisu s príslušnou veľkosťou používateľa má každý štítk piktogram s obvodom hrudníka a výškou používateľa.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD NA POUŽITIE OCHRANNÉHO ODEVU

Tričko
MODEL: 80-610; 80-611

Pozor! Informácie poskytnuté výrobcom.	Práť pri teplote do 40 °C.	Nečistite.
Upozornenie: Vždy je potrebné posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržiame podmienok nachádzajúcich sa v návode alebo nesprávny výber oblečenia vzhľadom na podmienky a	Čistite: Čistite v teplej vode do 40 °C.	Necháňajte.

